

# Europeiska unionens officiella tidning

# C 238



Svensk utgåva

## Meddelanden och upplysningar

femtiofemte årgången

8 augusti 2012

Informationsnummer

Innehållsförteckning

Sida

### II Meddelanden

MEDDELANDEN FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER OCH ORGAN

#### Europeiska kommissionen

2012/C 238/01	Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration (Ärende COMP/M.6651 – Goldman Sachs/William C. Young/Plastipak Holdings) <sup>(1)</sup> .....	1
2012/C 238/02	Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration (Ärende COMP/M.6538 – Robert Bosch/SPX' Service Solutions Business) <sup>(1)</sup> .....	1

### IV Upplysningar

UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER OCH ORGAN

#### Europeiska kommissionen

2012/C 238/03	Eurons växelkurs .....	2
2012/C 238/04	Administrativa kommissionen för social trygghet för migrerande arbetare – Omräkningskurser för valutor enligt rådets förordning (EEG) nr 574/72.....	3

# SV

Pris:  
3 EUR

<sup>(1)</sup> Text av betydelse för EES

(forts. på nästa sida)

## UPPLYSNINGAR FRÅN MEDLEMSSTATERNA

2012/C 238/05	Uppdatering av utformningen av identitetskort som utfärdas av medlemsstaternas utrikesministerier till ackrediterade medlemmar av diplomatiska beskickningar och konsulat och deras anhöriga enligt artikel 19.2 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 562/2006 om en gemenskapskodex om gränspassage för personer (kodex om Schengengränserna), EUT C 247, 13.10.2006, s. 85, EUT C 153, 6.7.2007, s. 15, EUT C 64, 19.3.2009, s. 18, EUT C 239, 6.10.2009, s. 7, EUT C 304, 10.11.2010, s. 6, EUT C 273, 16.9.2011, s. 11, EUT C 357, 7.12.2011, s. 3, EUT C 88, 24.3.2012, s. 12, EUT C 120, 25.4.2012, s. 4, EUT C 182, 22.6.2012, s. 10, EUT C 214, 20.7.2012, s. 4) ...	5
2012/C 238/06	Likvidationsförfaranden – Beslut (Dekret ECC/1499/2012 av den 19 juni) om att inleda ett likvidationsförfarande avseende M. G. D. Mutualidad General Deportiva de Previsión Social ( <i>Offenliggörande i enlighet med artikel 14 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/17/EG om rekonstruktion och likvidation av försäkringsföretag</i> ) .....	7

## V Yttranden

## FÖRFARANDE FÖR GENOMFÖRANDE AV KONKURRENSPOLITIKEN

**Europeiska kommissionen**

2012/C 238/07	Förhandsanmälan av en koncentration (Ärende COMP/M.6669 – CDC Infrastructure/Foresight Solar/Adenium Solar/VEI Capital/ForVEI) – Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande <sup>(1)</sup> .....	8
2012/C 238/08	Förhandsanmälan av en koncentration (Ärende COMP/M.6601 – Voith/IHI/Voith IHI Ecosolutions) – Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande <sup>(1)</sup> .....	10



<sup>(1)</sup> Text av betydelse för EES

## II

*(Meddelanden)*MEDDELANDEN FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER  
OCH ORGAN

## EUROPEISKA KOMMISSIONEN

**Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration****(Ärende COMP/M.6651 – Goldman Sachs/William C. Young/Plastipak Holdings)**

(Text av betydelse för EES)

(2012/C 238/01)

Kommissionen beslutade den 2 augusti 2012 att inte göra invändningar mot den anmälda koncentrationen ovan och att förklara den förenlig med den gemensamma marknaden. Beslutet grundar sig på artikel 6.1 b i rådets förordning (EG) nr 139/2004. Beslutet i sin helhet finns bara på engelska och kommer att offentliggöras efter det att eventuella affärshemligheter har tagits bort. Det kommer att finnas tillgängligt

- under rubriken koncentrationer på kommissionens webbplats för konkurrens (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Denna webbplats gör det möjligt att hitta enskilda beslut i koncentrationsärenden, även uppgifter om företag, ärendenummer, datum och sektorer,
- i elektronisk form på webbplatsen EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/sv/index.htm>) under dokumentnummer 32012M6651. EUR-Lex ger tillgång till gemenskapslagstiftningen via Internet.

**Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration****(Ärende COMP/M.6538 – Robert Bosch/SPX' Service Solutions Business)**

(Text av betydelse för EES)

(2012/C 238/02)

Kommissionen beslutade den 26 juni 2012 att inte göra invändningar mot den anmälda koncentrationen ovan och att förklara den förenlig med den gemensamma marknaden. Beslutet grundar sig på artikel 6.1 b i rådets förordning (EG) nr 139/2004. Beslutet i sin helhet finns bara på engelska och kommer att offentliggöras efter det att eventuella affärshemligheter har tagits bort. Det kommer att finnas tillgängligt

- under rubriken koncentrationer på kommissionens webbplats för konkurrens (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Denna webbplats gör det möjligt att hitta enskilda beslut i koncentrationsärenden, även uppgifter om företag, ärendenummer, datum och sektorer,
- i elektronisk form på webbplatsen EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/sv/index.htm>) under dokumentnummer 32012M6538. EUR-Lex ger tillgång till gemenskapslagstiftningen via Internet.

## IV

(Upplysningar)

UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER  
OCH ORGAN

## EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Eurons växelkurs <sup>(1)</sup>

7 augusti 2012

(2012/C 238/03)

1 euro =

Valuta	Kurs	Valuta	Kurs		
USD	US-dollar	1,2436	AUD	australisk dollar	1,1741
JPY	japansk yen	97,58	CAD	kanadensisk dollar	1,2409
DKK	dansk krona	7,4437	HKD	Hongkongdollar	9,6432
GBP	pund sterling	0,79340	NZD	nyzeeländsk dollar	1,5139
SEK	svensk krona	8,3220	SGD	singaporiensk dollar	1,5423
CHF	schweizisk franc	1,2015	KRW	sydkoreansk won	1 403,95
ISK	isländsk krona		ZAR	sydafrikansk rand	10,1113
NOK	norsk krona	7,3575	CNY	kinesisk yuan renminbi	7,9175
BGN	bulgarisk lev	1,9558	HRK	kroatisk kuna	7,5165
CZK	tjeckisk koruna	25,114	IDR	indonesisk rupiah	11 770,39
HUF	ungersk forint	277,11	MYR	malaysisk ringgit	3,8576
LTL	litauisk litas	3,4528	PHP	filippinsk peso	51,888
LVL	lettisk lats	0,6962	RUB	rysk rubel	39,2407
PLN	polsk zloty	4,0506	THB	thailändsk baht	39,149
RON	rumänsk leu	4,5435	BRL	brasiliansk real	2,5204
TRY	turkisk lira	2,2142	MXN	mexikansk peso	16,3390
			INR	indisk rupie	68,4840

<sup>(1)</sup> Källa: Referensväxelkurs offentliggjord av Europeiska centralbanken.

## ADMINISTRATIVA KOMMISSIONEN FÖR SOCIAL TRYGGHET FÖR MIGRERANDE ARBETARE

## Omräkningskurser för valutor enligt rådets förordning (EEG) nr 574/72

(2012/C 238/04)

Artikel 107.1, 107.2 och 107.4 i förordning (EEG) nr 574/72

Referensperiod: juli 2012

Tillämpningsperiod: oktober, november, december 2012

07-2012	EUR	BGN	CZK	DKK	LVL	LTL	HUF	PLN
1 EUR =	1	1,95580	25,4473	7,43838	0,696250	3,45280	286,283	4,18366
1 BGN =	0,511300	1	13,0112	3,80324	0,355992	1,76542	146,377	2,13910
1 CZK =	0,0392969	0,0768568	1	0,292305	0,0273604	0,135684	11,2500	0,164405
1 DKK =	0,134438	0,262934	3,42108	1	0,0936024	0,464187	38,4873	0,562442
1 LVL =	1,43627	2,80905	36,5491	10,6835	1	4,95914	411,179	6,00885
1 LTL =	0,289620	0,566439	7,37005	2,15430	0,201648	1	82,9133	1,21167
1 HUF =	0,00349304	0,00683170	0,0888886	0,0259826	0,00243203	0,0120608	1	0,0146137
1 PLN =	0,239025	0,467486	6,08255	1,77796	0,166421	0,825306	68,4289	1
1 RON =	0,219542	0,429380	5,58675	1,63303	0,152856	0,758034	62,8511	0,918488
1 SEK =	0,117026	0,228880	2,97800	0,870485	0,0814795	0,404068	33,5026	0,489598
1 GBP =	1,26861	2,48114	32,2827	9,43638	0,883268	4,38025	363,181	5,30742
1 NOK =	0,134085	0,262244	3,41211	0,997378	0,0933570	0,462970	38,3864	0,560968
1 ISK =	0,00645864	0,0126318	0,164355	0,0480418	0,00449683	0,0223004	1,84900	0,0270207
1 CHF =	0,832592	1,62838	21,1872	6,19313	0,579692	2,87477	238,357	3,48328

07-2012	RON	SEK	GBP	NOK	ISK	CHF
1 EUR =	4,55494	8,54509	0,788266	7,45793	154,831	1,20107
1 BGN =	2,32894	4,36910	0,403040	3,81324	79,1652	0,614106
1 CZK =	0,178995	0,335795	0,0309764	0,293073	6,08439	0,0471982
1 DKK =	0,612357	1,14878	0,105973	1,00263	20,8152	0,161469
1 LVL =	6,54211	12,2730	1,13216	10,7116	222,379	1,72505
1 LTL =	1,31920	2,47483	0,228298	2,15997	44,8423	0,347853
1 HUF =	0,0159106	0,0298484	0,00275345	0,0260509	0,540833	0,00419539
1 PLN =	1,08875	2,04249	0,188415	1,78263	37,0086	0,287086
1 RON =	1	1,87600	0,173057	1,63733	33,9920	0,263685
1 SEK =	0,533048	1	0,0922478	0,872774	18,1193	0,140557
1 GBP =	5,77843	10,8404	1	9,46119	196,420	1,52368
1 NOK =	0,610751	1,14577	0,105695	1	20,7606	0,161046
1 ISK =	0,0294187	0,0551897	0,00509113	0,0481681	1	0,00775727
1 CHF =	3,79241	7,11458	0,656304	6,20942	128,911	1

Note: all cross rates involving ISK are calculated using ISK/EUR rate data from the Central Bank of Iceland

reference: Jul-12	1 EUR in national currency	1 unit of N.C. in EUR
BGN	1,95580	0,511300
CZK	25,4473	0,0392969
DKK	7,43838	0,134438
LVL	0,696250	1,43627
LTL	3,45280	0,289620
HUF	286,283	0,00349304
PLN	4,18366	0,239025
RON	4,55494	0,219542
SEK	8,54509	0,117026
GBP	0,788266	1,26861
NOK	7,45793	0,134085
ISK	154,831	0,00645864
CHF	1,20107	0,832592

Note: ISK/EUR rates based on data from the Central Bank of Iceland

1. Genom förordning (EEG) nr 574/72 skall omräkningskursen till en valuta av belopp som är uttryckta i en annan valuta vara den kurs som under den referensperiod som fastställs i punkt 2 beräknas av kommissionen på grundval av det månatliga genomsnittet av de referensvalutakurser som offentliggörs av Europeiska centralbanken.
2. Referensperioden skall vara
  - januari månad för omräkningskurser som gäller från och med påföljande 1 april,
  - april månad för omräkningskurser som gäller från och med påföljande 1 juli,
  - juli månad för omräkningskurser som gäller från och med påföljande 1 oktober,
  - oktober månad för omräkningskurser som gäller från och med påföljande 1 januari.

Valutaomräkningskurserna skall offentliggöras i det andra numret i februari, maj, augusti och november i *Europeiska unionens officiella tidning* (C-serien).

## UPPLYSNINGAR FRÅN MEDLEMSSTATERNA

**Uppdatering av utformningen av identitetskort som utfärdas av medlemsstaternas utrikesministerier till ackrediterade medlemmar av diplomatiska beskickningar och konsulat och deras anhöriga enligt artikel 19.2 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 562/2006 om en gemenskapskodex om gränspassage för personer (kodex om Schengengränserna), EUT C 247, 13.10.2006, s. 85, EUT C 153, 6.7.2007, s. 15, EUT C 64, 19.3.2009, s. 18, EUT C 239, 6.10.2009, s. 7, EUT C 304, 10.11.2010, s. 6, EUT C 273, 16.9.2011, s. 11, EUT C 357, 7.12.2011, s. 3, EUT C 88, 24.3.2012, s. 12, EUT C 120, 25.4.2012, s. 4, EUT C 182, 22.6.2012, s. 10, EUT C 214, 20.7.2012, s. 4)**

(2012/C 238/05)

Offentliggörandet av utformningen av de identitetskort som utfärdas av medlemsstaternas utrikesministerier till ackrediterade medlemmar av diplomatiska beskickningar och konsulära representationer och deras familjer som avses i artikel 19.2 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 562/2006 av den 15 mars 2006 om en gemenskapskodex om gränspassage för personer (kodex om Schengengränserna) grundar sig på de uppgifter som medlemsstaterna meddelat kommissionen i enlighet med artikel 34 i kodexen om Schengengränserna.

Utöver offentliggörandet av förteckningen i EUT offentliggörs en månatlig uppdatering av förteckningen på webbplatsen för generaldirektoratet för inrikes frågor.

### TJECKIEN

*Uppgifterna ersätter de uppgifter som offentliggjordes i EUT C 247, 13.10.2006*

Identitetskort utfärdas till personer som omfattas av privilegier och är anställda vid diplomatiska och konsulära myndigheter eller internationella organisationer, och deras familjemedlemmar i Tjeckien. Uppgiften om att personen omfattas av privilegier anges som en kod på identitetskortet.

Följande koder kan förekomma:

### Ambassader

Status	Kod
diplomatisk personal	D
teknisk och administrativ personal	ATP
tjänstepersonal	SP
privat hushållspersonal	SSO

### Konsulat

Status	Kod
konsulatspersonal	K
teknisk och administrativ personal	KZ
tjänstepersonal	SP/K
privat hushållspersonal	SP/K





**Likvidationsförfaranden****Beslut (Dekret ECC/1499/2012 av den 19 juni) om att inleda ett likvidationsförfarande avseende M. G. D. Mutualidad General Deportiva de Previsión Social**

(Offentliggörande i enlighet med artikel 14 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/17/EG om rekonstruktion och likvidation av försäkringsföretag)

(2012/C 238/06)

Försäkringsföretag	M. G. D. Mutualidad General Deportiva de Previsión Social C/ Evaristo San Miguel, 8 28008 Madrid ESPAÑA
Datum och ikraftträdande dag för beslutet samt typ av beslut	Datum: 19 juni 2012 Ikraftträdande: 19 juni 2012 Typ av beslut: Ministerdekret
Behöriga myndigheter	Ministern för ekonomi och konkurrenskraft Förnamn: Luis Efternamn: DE GUINDOS JURADO  Adress: Paseo de la Castellana, 162 28046 Madrid ESPAÑA
Tillsynsmyndighet	Dirección General de Seguros y Fondos de Pensiones (Generaldirektoratet för försäkringar och pensionsfonder) Befattning: Directora General de Seguros y Fondos de Pensiones (Generaldirektör för försäkringar och pensionsfonder) Förnamn: María Flavia Efternamn: RODRÍGUEZ-PONGA SALAMANCA  Paseo de la Castellana, 44 28046 Madrid ESPAÑA
Utsedd förvaltare	Consortio de Compensación de Seguros Befattning: Generaldirektör Förnamn: Sergio Efternamn: ÁLVAREZ CAMIÑA  Adress: Paseo de la Castellana, 32 28046 Madrid ESPAÑA  Tfn + 34 913395500 Fax + 34 913395678 E-post: actividadliquidadora@consorseguros.es
Tillämplig lagstiftning	SPANSK LAGSTIFTNING  — Real Decreto Legislativo 6/2004, de 29 de diciembre, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley de Ordenación y Supervisión de los Seguros Privados (Kungligt lagdekret 6/2004 av den 29 december om godkännande av den omarbetade lagen om organisation av och tillsyn över privata försäkringar).  — Real Decreto Legislativo 7/2004, de 29 de diciembre, por el que se aprueba el Texto Refundido del Estatuto Legal del Consorcio de Compensación de Seguros (Kungligt lagdekret 7/2004 av den 29 december om godkännande av de omarbetade stadgarna för Consorcio de Compensación de Seguros).  — Real Decreto 2020/1986, de 22 de agosto, por el que se aprueba el Reglamento de Funcionamiento de la Comisión Liquidadora de Entidades Aseguradoras (Kungligt dekret 2020/1986 av den 22 augusti om godkännande av arbetsordningen för kommissionen för likvidation av försäkringsföretag).

[http://ec.europa.eu/internal\\_market/insurance/windingup\\_en.htm](http://ec.europa.eu/internal_market/insurance/windingup_en.htm)

## V

(Yttranden)

## FÖRFARANDE FÖR GENOMFÖRANDE AV KONKURRENSPOLITIKEN

## EUROPEISKA KOMMISSIONEN

## Förhandsanmälan av en koncentration

(Ärende COMP/M.6669 – CDC Infrastructure/Foresight Solar/Adenium Solar/VEI Capital/ForVEI)

Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande

(Text av betydelse för EES)

(2012/C 238/07)

1. Kommissionen mottog den 31 juli 2012 en anmälan om en föreslagen koncentration enligt artikel 4 i rådets förordning (EG) nr 139/2004<sup>(1)</sup>, genom vilken företagen CDC Infrastructure (*CDC Infrastructure*, Frankrike), ett helägt dotterbolag till Caisse des Dépôts et Consignations (*CDC*, Frankrike), Foresight Solar VCT PLC (*Foresight Solar*, Förenade kungariket), Adenium Solar Energy Company Limited (*Adenium Solar*, Brittiska Jungfruöarna) och Venice European Investment Capital SpA (*VEI Capital*, Italien), kontrollerat av Sparta Holding SpA (*Sparta*, Italien), på det sätt som avses i artikel 3.1 b i EG:s koncentrationsförordning, förvärvar gemensam kontroll över företaget ForVEI S.r.l (*ForVEI*, Italien) genom förvärv av aktier.

2. De berörda företagen bedriver följande affärsverksamhet:

— CDC Infrastructure/CDC: investeringar i infrastrukturtillgångar,

— Foresight Solar: investeringar i företag som söker generera solenergi,

— Adenium Solar: investeringar i företag inom sektorerna för miljövänlig energi och alternativa energikällor,

— VEI Capital: investeringar i företag verksamma inom olika sektorer,

— ForVEI: generering av solcellsenergi i Italien.

3. Kommissionen har vid en preliminär granskning kommit fram till att den anmälda koncentrationen kan omfattas av EG:s koncentrationsförordning, dock med det förbehållet att ett slutligt beslut i denna fråga fattas senare. Det bör noteras att detta ärende kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande, i enlighet med kommissionens tillkännagivande om ett förenklat förfarande för handläggning av vissa koncentrationer enligt EG:s koncentrationsförordning<sup>(2)</sup>.

4. Kommissionen uppmanar berörda tredje parter att till den lämna eventuella synpunkter på den föreslagna koncentrationen.

<sup>(1)</sup> EUT L 24, 29.1.2004, s. 1 (EG:s koncentrationsförordning).

<sup>(2)</sup> EUT C 56, 5.3.2005, s. 32 (Tillkännagivande om ett förenklat förfarande).

Synpunkterna ska ha kommit in till kommissionen senast tio dagar efter detta offentliggörande. Synpunkterna kan sändas till kommissionen per fax (+32 22964301), per e-post till COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eller per post, med angivande av referens COMP/M.6669 – CDC Infrastructure/Foresight Solar/Adenium Solar/VEI Capital/ForVEI, till

Europeiska kommissionen  
Generaldirektoratet för konkurrens  
Registratorskontoret "Företagskoncentrationer och -fusioner"  
J-70  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

**Förhandsanmälan av en koncentration**  
**(Ärende COMP/M.6601 – Voith/IHI/Voith IHI Ecosolutions)**  
**Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande**  
**(Text av betydelse för EES)**  
**(2012/C 238/08)**

1. Kommissionen mottog den 1 augusti 2012 en anmälan om en föreslagen koncentration enligt artikel 4 i rådets förordning (EG) nr 139/2004<sup>(1)</sup>, genom vilken företagen Voith Paper GmbH & Co. KG (*Voith Paper*, Tyskland), ett helägt dotterbolag till Voith GmbH (*Voith*, Tyskland), och IHI Corporation (*IHI*, Japan), på det sätt som avses i artikel 3.1 b i EG:s koncentrationsförordning, förvärvar gemensamt kontroll över företaget Voith IHI Ecosolutions GmbH & Co. KG (*JV*, Tyskland), ett nyskapat företag som utgör ett gemensamt företag, genom förvärv av aktier.

2. De berörda företagen bedriver följande affärsverksamhet:

- Voith Paper: Med sin breda portfölj av system, produkter och industriella tjänster betjänar Voith fen väsentliga marknader – energi, olja och gas, papper, råmaterial samt transport och fordon. Voith Paper är verksamt inom tillhandahållande av utrustning och fullständiga produktionslinjer till massa och pappersindustrin,
- IHI: Flygmotorer och rymdoperationer, energisystem (inklusive pannor), lagringsanläggningar, processanläggningar, anläggningar för läkemedelsindustrin, social infrastruktur och säkerhetsrelaterad teknik, system för fysisk distribution, utrustning för materialhantering, industrimaskiner, standardmaskiner, bygg- och jordbruksmaskiner, faciliteter och produkter för civil användning samt fartyg och offshoreanläggningar,
- JV: Leverans av pannor med fluidiserad bädd.

3. Kommissionen har vid en preliminär granskning kommit fram till att den anmälda koncentrationen kan omfattas av EG:s koncentrationsförordning, dock med det förbehållet att ett slutligt beslut i denna fråga fattas senare. Det bör noteras att detta ärende kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande, i enlighet med kommissionens tillkännagivande om ett förenklat förfarande för handläggning av vissa koncentrationer enligt EG:s koncentrationsförordning<sup>(2)</sup>.

4. Kommissionen uppmanar berörda tredje parter att till den lämna eventuella synpunkter på den föreslagna koncentrationen.

Synpunkterna ska ha kommit in till kommissionen senast tio dagar efter detta offentliggörande. Synpunkterna kan sändas till kommissionen per fax (+32 22964301), per e-post till COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eller per post, med angivande av referens COMP/M.6601 – Voith/IHI/Voith IHI Ecosolutions, till

Europeiska kommissionen  
Generaldirektoratet för konkurrens  
Registratorskontoret "Företagskoncentrationer och -fusioner"  
J-70  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

<sup>(1)</sup> EUT L 24, 29.1.2004, s. 1 (EG:s koncentrationsförordning).

<sup>(2)</sup> EUT C 56, 5.3.2005, s. 32 (Tilkännagivande om ett förenklat förfarande).







## PRENUMERATIONSPRISER 2012 (exkl. moms, inkl. frakt och porto)

<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	1 200 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, pappersversion + årsutgåva på dvd	22 officiella EU-språk	1 310 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L-serien, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	840 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, månatlig (kumulativ) utgåva på dvd	22 officiella EU-språk	100 euro per år
Tillägg till <i>Europeiska unionens officiella tidning</i> (S-serien), meddelanden och offentliga kontrakt, dvd, 1 nummer per vecka	flerspråkig: 23 officiella EU-språk	200 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , C-serien – allmänna uttagningsprov	Antal språk beroende på uttagningsprov	50 euro per år

*Europeiska unionens officiella tidning* (EUT) ges ut på EU:s officiella språk, och det går att prenumerera på den i 22 olika språkversioner. Den består av två serier: L (lagstiftning) och C (meddelanden och upplysningar).

Varje språkversion kräver en separat prenumeration.

Enligt rådets förordning (EG) nr 920/2005 som offentliggjordes i EUT L 156 av den 18 juni 2005 är Europeiska unionens institutioner under en övergångsperiod inte skyldiga att avfatta och offentliggöra alla rättsakter på iriska. Den iriska utgåvan av EUT säljs därför separat.

En prenumeration på tillägget till EUT (S-serien: meddelanden och offentliga kontrakt) omfattar en flerspråkig dvd med alla de 23 officiella språkversionerna.

Prenumeranter på EUT kan på begäran få de olika bilagorna till tidningen. När en bilaga ges ut meddelas prenumeranterna detta genom ett "meddelande till läsarna" i *Europeiska unionens officiella tidning*.

## Försäljning och prenumeration

Prenumerationer på olika tidskrifter, såsom *Europeiska unionens officiella tidning*, kan beställas från någon av våra kommersiella distributörer. En lista över dessa finns på följande Internetadress:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_sv.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_sv.htm)

Via EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) har du kostnadsfritt direkt tillgång till Europeiska unionens lagstiftning. På webbplatsen kan du söka i *Europeiska unionens officiella tidning* samt i fördrag, lagstiftning, rättspraxis och förberedande rättsakter.

Mer information om Europeiska unionen finns på <http://europa.eu>



Europeiska unionens publikationsbyrå  
2985 Luxemburg  
LUXEMBURG

SV